

Uitgave  
in de Nederlandse taal

## Wetgeving

### Inhoud

I	<i>Besluiten waarvan de publicatie voorwaarde is voor de toepassing</i>	
	Verordening (EG) nr. 1229/2002 van de Commissie van 9 juli 2002 tot vaststelling van forfaitaire invoerwaarden voor de bepaling van de invoerprijzen van bepaalde soorten groenten en fruit .....	1
	Verordening (EG) nr. 1230/2002 van de Commissie van 9 juli 2002 tot wijziging van Verordening (EG) nr. 901/2002 inzake een openbare inschrijving voor de restitutie bij uitvoer van gerst naar alle derde landen met uitzondering van de Verenigde Staten van Amerika, Canada, Estland en Letland .....	3
*	<b>Verordening (EG) nr. 1231/2002 van de Commissie van 9 juli 2002 inzake de stopzetting van de visserij op kabeljauw door vaartuigen die de vlag van Zweden voeren</b> .....	4
*	<b>Verordening (EG) nr. 1232/2002 van de Commissie van 9 juli 2002 tot vervanging van de bijlage bij Verordening (EEG) nr. 3677/90 van de Raad houdende maatregelen om te voorkomen dat bepaalde stoffen worden misbruikt voor de illegale vervaardiging van verdovende middelen en psychotrope stoffen en tot wijziging van Verordening (EEG) nr. 3769/92</b> .....	5
	Verordening (EG) nr. 1233/2002 van de Commissie van 9 juli 2002 houdende vaststelling van de restituties die worden toegepast voor eieren en eigeel, uitgevoerd in de vorm van niet in bijlage I van het Verdrag vermelde goederen .....	9
	Verordening (EG) nr. 1234/2002 van de Commissie van 9 juli 2002 tot vaststelling van de uitvoerrestituties in de sector eieren .....	11
	Verordening (EG) nr. 1235/2002 van de Commissie van 9 juli 2002 tot vaststelling van de representatieve prijzen in de sectoren slachtpluimvee en eieren, alsmede van ovoalbumine, en tot wijziging van Verordening (EG) nr. 1484/95 .....	13
	Verordening (EG) nr. 1236/2002 van de Commissie van 9 juli 2002 tot vaststelling van de uitvoerrestituties in de sector slachtpluimvee .....	15
	Verordening (EG) nr. 1237/2002 van de Commissie van 9 juli 2002 betreffende de afgifte van uitvoercertificaten voor op basis van groenten en fruit verwerkte producten ...	17

II Besluiten waarvan de publicatie niet voorwaarde is voor de toepassing

**Raad**

2002/550/EG:

- \* **Beschikking van de Raad van 27 juni 2002 waarbij het Verenigd Koninkrijk wordt gemachtigd om overeenkomstig artikel 8, lid 4, van Richtlijn 92/81/EEG een gedifferentieerd accijnsrecht toe te passen op brandstof die biodiesel bevat ..... 20**

**Commissie**

2002/551/EG:

- \* **Beschikking van de Commissie van 9 juli 2002 tot intrekking van Beschikking 2000/721/EG tot vaststelling van vaccinatiemaatregelen ter aanvulling van de maatregelen voor de bestrijding van aviare influenza in Italië en tot vaststelling van specifieke maatregelen voor de controle van verplaatsingen <sup>(1)</sup> (kennisgeving geschied onder nummer C(2002) 2538) ..... 22**

2002/552/EG:

- \* **Beschikking van de Commissie van 9 juli 2002 inzake beperkende maatregelen in verband met vaccinatie tegen aviare influenza in Italië <sup>(1)</sup> (kennisgeving geschied onder nummer C(2002) 2546) ..... 24**

## I

(Besluiten waarvan de publicatie voorwaarde is voor de toepassing)

**VERORDENING (EG) Nr. 1229/2002 VAN DE COMMISSIE**  
**van 9 juli 2002**  
**tot vaststelling van forfaitaire invoerwaarden voor de bepaling van de invoerprijzen van bepaalde**  
**soorten groenten en fruit**

DE COMMISSIE VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Gemeenschap,

Gelet op Verordening (EG) nr. 3223/94 van de Commissie van 21 december 1994 houdende uitvoeringsbepalingen van de invoerregeling voor groenten en fruit <sup>(1)</sup>, laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 1498/98 <sup>(2)</sup>, en met name op artikel 4, lid 1,

Overwegende hetgeen volgt:

- (1) In Verordening (EG) nr. 3223/94 zijn op grond van de multilaterale handelsbesprekingen in het kader van de Uruguayronde de criteria vastgesteld aan de hand waarvan de Commissie voor de producten en de periodes die in de bijlage bij die verordening zijn vermeld, de forfaitaire waarden bij invoer uit derde landen vaststelt.

- (2) Op grond van de bovenvermelde criteria moeten de forfaitaire invoerwaarden worden vastgesteld op de in de bijlage bij deze verordening vermelde niveaus,

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING VASTGESTELD:

*Artikel 1*

De in artikel 4 van Verordening (EG) nr. 3223/94 bedoelde forfaitaire invoerwaarden worden vastgesteld zoals aangegeven in de tabel in de bijlage bij deze verordening.

*Artikel 2*

Deze verordening treedt in werking op 10 juli 2002.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in elke lidstaat.

Gedaan te Brussel, 9 juli 2002.

*Voor de Commissie*  
J. M. SILVA RODRÍGUEZ  
*Directeur-generaal Landbouw*

<sup>(1)</sup> PB L 337 van 24.12.1994, blz. 66.

<sup>(2)</sup> PB L 198 van 15.7.1998, blz. 4.

## BIJLAGE

bij de verordening van de Commissie van 9 juli 2002 tot vaststelling van forfaitaire invoerwaarden voor de bepaling van de invoerprijzen van bepaalde soorten groenten en fruit

(in EUR/100 kg)

GN-code	Code derde landen <sup>(1)</sup>	Forfaitaire invoerwaarde	
0702 00 00	052	83,4	
	999	83,4	
0707 00 05	052	83,4	
	999	83,4	
0709 90 70	052	73,3	
	999	73,3	
0805 50 10	388	49,6	
	524	77,1	
	528	59,6	
	804	121,8	
0808 10 20, 0808 10 50, 0808 10 90	999	77,0	
	388	88,1	
	400	105,8	
	404	75,2	
	508	83,3	
	512	85,7	
	524	46,9	
	528	79,2	
	720	91,2	
	804	97,8	
	999	83,7	
	0808 20 50	388	98,4
		512	81,7
528		76,6	
800		92,6	
804		117,9	
0809 10 00	999	93,4	
	052	188,9	
	064	146,4	
0809 20 95	999	167,7	
	052	339,2	
	060	140,2	
	061	238,7	
	068	140,2	
	400	247,1	
	616	275,4	
0809 40 05	999	230,1	
	064	150,2	
	999	150,2	

<sup>(1)</sup> Landennomenclatuur vastgesteld bij Verordening (EG) nr. 2020/2001 van de Commissie (PB L 273 van 16.10.2001, blz. 6). De code „999” staat voor „andere oorsprong”.

**VERORDENING (EG) Nr. 1230/2002 VAN DE COMMISSIE**

**van 9 juli 2002**

**tot wijziging van Verordening (EG) nr. 901/2002 inzake een openbare inschrijving voor de restitutie bij uitvoer van gerst naar alle derde landen met uitzondering van de Verenigde Staten van Amerika, Canada, Estland en Letland**

DE COMMISSIE VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Gemeenschap,

Gelet op Verordening (EEG) nr. 1766/92 van de Raad van 30 juni 1992 houdende een gemeenschappelijke ordening der markten in de sector granen <sup>(1)</sup>, laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 1666/2000 <sup>(2)</sup>,

Gelet op Verordening (EG) nr. 1501/95 van de Commissie van 29 juni 1995 tot vaststelling van enkele toepassingsbepalingen van Verordening (EEG) nr. 1766/92 van de Raad voor wat de toekenning, in de graansector, van uitvoerrestituties en van bij verstoring van de graanmarkt te treffen maatregelen betreft <sup>(3)</sup>, laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 1163/2002 <sup>(4)</sup>, en met name op artikel 4,

Overwegende hetgeen volgt:

- (1) Bij Verordening (EG) nr. 901/2002 van de Commissie <sup>(5)</sup> wordt een openbare inschrijving gehouden voor de restitutie bij uitvoer van gerst naar alle derde landen met uitzondering van de Verenigde Staten van Amerika, Canada, Estland en Letland.
- (2) De markten voor gerst worden steeds meer gedifferentieerd naar het uiteindelijke gebruik van de gerst, en dus naar het land van bestemming. Gelet op de huidige marktsituatie is het dienstig de restituties slechts toe te kennen voor bepaalde bestemmingen die alleen voedergerst gebruiken.
- (3) In het licht van die nieuwe differentiëring moet de bij artikel 5 van Verordening (EG) nr. 901/2002 vastgestelde

afwijking worden ingetrokken en moet voor de betaling van de restitutie het bewijs van aankomst ter bestemming worden geëist.

- (4) De in deze verordening vervatte maatregelen zijn in overeenstemming met het advies van het Comité van beheer voor granen,

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING VASTGESTELD:

*Artikel 1*

Verordening (EG) nr. 901/2002 wordt als volgt gewijzigd:

1. De titel van de verordening wordt vervangen door:  
„Verordening (EG) nr. 901/2002 van de Commissie van 30 mei 2002 inzake een openbare inschrijving voor de restitutie bij uitvoer van gerst naar bepaalde derde landen.”.
2. Artikel 1, lid 2, wordt vervangen door:  
„2. De inschrijving betreft gerst die wordt uitgevoerd naar Algerije, Saoedi-Arabië, Bahrein, Cyprus, Egypte, Verenigde Arabische Emiraten, Malta, Iran, Irak, Israël, Jordanië, Koeweit, Libanon, Libië, Marokko, Mauritanië, Oman, Qatar, Syrië, Tunesië en Jemen.”.
3. Artikel 5 wordt geschrapt.

*Artikel 2*

Deze verordening treedt in werking op de dag van haar bekendmaking in het *Publicatieblad van de Europese Gemeenschappen*.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in elke lidstaat.

Gedaan te Brussel, 9 juli 2002.

*Voor de Commissie*

Franz FISCHLER

*Lid van de Commissie*

<sup>(1)</sup> PB L 181 van 1.7.1992, blz. 21.

<sup>(2)</sup> PB L 193 van 29.7.2000, blz. 1.

<sup>(3)</sup> PB L 147 van 30.6.1995, blz. 7.

<sup>(4)</sup> PB L 170 van 29.6.2002, blz. 46.

<sup>(5)</sup> PB L 142 van 31.5.2002, blz. 17.

**VERORDENING (EG) Nr. 1231/2002 VAN DE COMMISSIE****van 9 juli 2002****inzake de stopzetting van de visserij op kabeljauw door vaartuigen die de vlag van Zweden voeren**

DE COMMISSIE VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Gemeenschap,

Gelet op Verordening (EEG) nr. 2847/93 van de Raad van 12 oktober 1993 tot invoering van een controleregeling voor het gemeenschappelijk visserijbeleid <sup>(1)</sup>, laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 2846/98 <sup>(2)</sup>, en met name op artikel 21, lid 3,

Overwegende hetgeen volgt:

- (1) Bij Verordening (EG) nr. 2555/2001 van de Raad van 18 december 2001 tot vaststelling, voor het jaar 2002, van de vangstmogelijkheden die gelden voor bepaalde visbestanden en groepen visbestanden in de wateren van de Gemeenschap en, wat vaartuigen van de Gemeenschap betreft, in andere wateren met vangstbeperkingen <sup>(3)</sup>, zijn voor 2002 quota voor kabeljauw vastgesteld.
- (2) Om te garanderen dat de bepalingen inzake de kwantitatieve beperking van de vangsten van een bestand waarvoor een quotum geldt, in acht worden genomen, moet de Commissie de datum vaststellen waarop de vangsten van de vaartuigen die de vlag van een lidstaat voeren, geacht worden het beschikbare quotum te hebben bereikt.
- (3) Volgens de aan de Commissie meegedeelde gegevens, hebben de hoeveelheden kabeljauw die in ICES-zone IIa (EG-wateren), Noordzee zijn gevangen door vaartuigen die de vlag van Zweden voeren of die in Zweden zijn

geregistreerd, het voor 2002 toegewezen quotum bereikt. Zweden heeft het vissen op dit bestand verboden met ingang van 24 juni 2002. Deze datum moet dan ook worden aangehouden,

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING VASTGESTELD:

*Artikel 1*

De hoeveelheden kabeljauw die in ICES-zone IIa (EG-wateren), Noordzee, zijn gevangen door vaartuigen die de vlag van Zweden voeren of die in Zweden zijn geregistreerd, worden geacht het voor 2002 aan Zweden toegewezen quotum te hebben bereikt.

De visserij op kabeljauw in de wateren van ICES-zone IIa (EG-wateren), Noordzee, door vaartuigen die de vlag van Zweden voeren of die in Zweden zijn geregistreerd, alsmede het aan boord houden, het overslaan en het lossen van vis uit dit bestand door deze vaartuigen, is verboden vanaf de datum van toepassing van deze verordening.

*Artikel 2*

Deze verordening treedt in werking op de dag volgende op die van haar bekendmaking in het *Publicatieblad van de Europese Gemeenschappen*.

Zij is van toepassing met ingang van 24 juni 2002.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in elke lidstaat.

Gedaan te Brussel, 9 juli 2002.

Voor de Commissie

Franz FISCHLER

Lid van de Commissie

<sup>(1)</sup> PB L 261 van 20.10.1993, blz. 1.

<sup>(2)</sup> PB L 358 van 31.12.1998, blz. 5.

<sup>(3)</sup> PB L 347 van 31.12.2001, blz. 1.

**VERORDENING (EG) Nr. 1232/2002 VAN DE COMMISSIE**

**van 9 juli 2002**

**tot vervanging van de bijlage bij Verordening (EEG) nr. 3677/90 van de Raad houdende maatregelen om te voorkomen dat bepaalde stoffen worden misbruikt voor de illegale vervaardiging van verdovende middelen en psychotrope stoffen en tot wijziging van Verordening (EEG) nr. 3769/92**

DE COMMISSIE VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN,

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING VASTGESTELD:

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Gemeenschap,

*Artikel 1*

De bijlage bij Verordening (EEG) nr. 3677/90 wordt vervangen door bijlage 1 bij deze verordening.

Gelet op Verordening (EEG) nr. 3677/90 van de Raad van 13 december 1990 houdende maatregelen om te voorkomen dat bepaalde stoffen worden misbruikt voor de illegale vervaardiging van verdovende middelen en psychotrope stoffen<sup>(1)</sup>, laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 988/2002<sup>(2)</sup>, inzonderheid op artikel 9 bis,

*Artikel 2*

Verordening (EEG) nr. 3769/92 wordt als volgt gewijzigd:

Gelet op Verordening (EEG) nr. 3769/92 van de Commissie van 21 december 1992 ter uitvoering en tot wijziging van Verordening (EEG) nr. 3677/90 houdende maatregelen om te voorkomen dat bepaalde stoffen worden misbruikt voor de illegale vervaardiging van verdovende middelen en psychotrope stoffen<sup>(3)</sup>, laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 1251/2001<sup>(4)</sup>,

1. Artikel 2 wordt als volgt gelezen:

„Artikel 2

**Bijzondere voorwaarden voor de uitvoer van geregistreerde stoffen die zijn opgenomen in categorie 2**

Ingevolge artikel 5, lid 2, van de basisverordening zijn de bepalingen van de artikelen 4 en 4 bis van de basisverordening mutatis mutandis van toepassing op de uitvoer van de in categorie 2 genoemde stoffen wanneer deze zijn bestemd voor een deelnemer aan het handelsverkeer die gevestigd is in een land van de in het Publicatieblad, reeks C, opgenomen lijst. Deze lijsten worden regelmatig door de Europese Commissie bijgewerkt.”.

Overwegende hetgeen volgt:

2. Artikel 3 wordt als volgt gelezen:

„Artikel 3

**Bijzondere voorwaarden voor de uitvoer van geregistreerde stoffen die zijn opgenomen in categorie 3**

Onverminderd op basis van overeenkomsten met betrokken landen vast te stellen bijzondere verplichtingen, zijn de artikelen 4 en 4 bis van de basisverordening, ingevolge artikel 5 bis, lid 2, van de basisverordening van toepassing op de uitvoer van geregistreerde stoffen van categorie 3, wanneer deze bestemd zijn voor een deelnemer aan het handelsverkeer die gevestigd is in een land van de in het Publicatieblad, reeks C, gepubliceerde landenlijst, en een individuele open vergunning ingevolge lid 3 van genoemd artikel niet kan worden afgegeven. Deze lijsten worden regelmatig door de Europese Commissie bijgewerkt.”.

- (1) Er moet gevolg worden gegeven aan het besluit van de commissie van de Verenigde Naties inzake verdovende middelen van maart 2001 om azijnzuuranhydride en kaliumpermanganaat op te nemen in tabel I van de bijlage bij het VN-Verdrag van 1988.
- (2) De bijlage bij Verordening (EEG) nr. 3677/90 moet worden gewijzigd om gevolg te geven aan dit besluit. Deze wijziging kan door de Commissie worden aangebracht krachtens artikel 9 bis, onder e), van genoemde verordening.
- (3) Verordening (EEG) nr. 3769/92 moet worden gewijzigd teneinde rekening te houden met de wijzigingen van Verordening (EEG) nr. 3677/90 die tot gevolg hebben dat de bepalingen betreffende de uitvoervergunning worden gescheiden van de bepalingen betreffende de voorafgaande kennisgeving van uitvoer wat betreft de in categorie 1 van de bijlage opgenomen geregistreerde stoffen.
- (4) De maatregelen waarin deze verordening voorziet, zijn in overeenstemming met het advies van het krachtens artikel 10 van Verordening (EEG) nr. 3677/90 opgerichte comité,

3. Bijlage I wordt vervangen door bijlage 2 bij deze verordening.

*Artikel 3*

Deze verordening treedt in werking op de twintigste dag volgende op die van haar bekendmaking in het *Publicatieblad van de Europese Gemeenschappen*.

<sup>(1)</sup> PB L 357 van 20.12.1990, blz. 1.

<sup>(2)</sup> PB L 151 van 11.6.2002, blz. 1.

<sup>(3)</sup> PB L 383 van 29.12.1992, blz. 17.

<sup>(4)</sup> PB L 173 van 27.6.2001, blz. 26.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in elke lidstaat.

Gedaan te Brussel, 9 juli 2002.

*Voor de Commissie*  
Frederik BOLKESTEIN  
*Lid van de Commissie*

---



## BIJLAGE 1

## „BIJLAGE

## CATEGORIE 1

Stof	GN-benaming (indien andersluidend)	GN-code (1)
1-fenyl-2 propanon	fenylaceton	2914 31 00
acetylantranilzuur	2-aceetamidobenzoënzuur	2924 23 00
isosafrool (cis + trans)		2932 91 00
3,4 methyleendiooxide-1-fenylpropan-2-on	1-(1,3-benzodioxol-5-yl)propan-2-on	2932 92 00
piperonal		2932 93 00
safrool		2932 94 00
efedrine		2939 41 00
pseudo-efedrine		2939 42 00
norefedrine		ex 2939 49 00
ergometrine		2939 61 00
ergotamine		2939 62 00
lyserginezuur		2939 63 00

De zouten van de in deze tabel opgesomde stoffen in alle gevallen waarin deze zouten kunnen bestaan.

(1) PB L 279 van 23.10.2001, blz. 1.

## CATEGORIE 2

Stof	GN-benaming (indien andersluidend)	GN-code (1)
kaliumpermanganaat		2841 61 00
azijnzuuranhydride		2915 24 00
fenylazijnzuur		2916 34 00
antranilzuur		2922 43 00
piperidine		2933 32 00

De zouten van de in deze tabel opgesomde stoffen in alle gevallen waarin deze zouten kunnen bestaan.

(1) PB L 279 van 23.10.2001, blz. 1.

## CATEGORIE 3

Stof	GN-benaming (indien andersluidend)	GN-code (1)
zoutzuur	zoutzuur	2806 10 00
zwavelzuur		2807 00 10
tolueen (*)		2902 30 00
ethylether (*)	diethylether	2909 11 00
aceton (*)		2914 11 00
methylethylketon (MEK) (*)	butanon	2914 12 00

(\*) De zouten van de in deze tabel opgesomde stoffen in alle gevallen waarin deze zouten kunnen bestaan.

(1) PB L 279 van 23.10.2001, blz. 1."

## BIJLAGE 2

## „BIJLAGE I

Stof	Hoeveelheid
aceton <sup>(1)</sup>	50 kg
ethylether <sup>(1)</sup>	20 kg
methylethylketon (MEK) <sup>(1)</sup>	50 kg
tolueen <sup>(1)</sup>	50 kg
zwavelzuur	100 kg
zoutzuur	100 kg

<sup>(1)</sup> De zouten van de in deze tabel opgesomde stoffen in alle gevallen waarin deze zouten kunnen bestaan.”

**VERORDENING (EG) Nr. 1233/2002 VAN DE COMMISSIE****van 9 juli 2002****houdende vaststelling van de restituties die worden toegepast voor eieren en eigeel, uitgevoerd in de vorm van niet in bijlage I van het Verdrag vermelde goederen**

DE COMMISSIE VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Gemeenschap,

Gelet op Verordening (EEG) nr. 2771/75 van de Raad van 29 oktober 1975 houdende een gemeenschappelijke ordening der markten in de sector eieren <sup>(1)</sup>, laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 493/2002 van de Commissie <sup>(2)</sup>, en met name op artikel 8, lid 3,

Overwegende hetgeen volgt:

- (1) Overeenkomstig artikel 8, lid 1, van Verordening (EEG) nr. 2771/75 kan het verschil tussen de prijzen in de internationale handel voor de bij artikel 1, lid 1, van die verordening bedoelde producten enerzijds en de prijzen in de Gemeenschap anderzijds door een restitutie bij de uitvoer worden overbrugd, wanneer deze producten worden uitgevoerd in de vorm van goederen welke in de bijlage van die verordening worden genoemd; in Verordening (EG) nr. 1520/2000 van de Commissie van 13 juli 2000 tot vaststelling van de gemeenschappelijke uitvoeringsbepalingen voor de regeling aangaande de toekenning van restituties bij uitvoer en de criteria voor de vaststelling van het restitutiebedrag betreffende bepaalde landbouwproducten, uitgevoerd in de vorm van goederen die niet onder bijlage I van het Verdrag vallen <sup>(3)</sup>, laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 1052/2002 <sup>(4)</sup>, is omschreven voor welke van die producten een restitutie dient te worden vastgesteld bij uitvoer in de vorm van goederen bedoeld in de bijlage bij Verordening (EEG) nr. 2771/75.
- (2) Overeenkomstig artikel 4, lid 1, van Verordening (EG) nr. 1520/2000, moet de restitutie per 100 kg van elk van de betrokken basisproducten worden vastgesteld

voor dezelfde periode als die welke is gekozen voor de vaststelling van de restituties voor deze zelfde producten die in onverwerkte toestand worden uitgevoerd.

- (3) In artikel 11 van de in het kader van de multilaterale besprekingen van de Uruguayronde gesloten landbouw-overeenkomst is bepaald dat de restitutie bij uitvoer van een in een goed verwerkt product niet meer mag bedragen dan de restitutie voor ditzelfde product dat in onverwerkte toestand wordt uitgevoerd.
- (4) Een strikt beheer moet gewaarborgd blijven, waarbij rekening wordt gehouden met enerzijds de ramingen van de uitgaven en anderzijds de beschikbaarheid van de begrotingsmiddelen.
- (5) De in deze verordening vervatte maatregelen zijn in overeenstemming met het advies van het Comité van beheer voor slachtpluimvee en eieren,

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING VASTGESTELD:

*Artikel 1*

De restituties die worden toegepast voor de in bijlage A van Verordening (EG) nr. 1520/2000 genoemde basisproducten die tevens zijn bedoeld in artikel 1, lid 1, van Verordening (EEG) nr. 2771/75 en die worden uitgevoerd in de vorm van in de bijlage I bij Verordening (EEG) nr. 2771/75 vermelde goederen, worden vastgesteld zoals in de bijlage bij deze verordening is aangegeven.

*Artikel 2*

Deze verordening treedt in werking op 10 juli 2002.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in elke lidstaat.

Gedaan te Brussel, 9 juli 2002.

Voor de Commissie  
Erkki LIIKANEN  
Lid van de Commissie

<sup>(1)</sup> PB L 282 van 1.11.1975, blz. 49.

<sup>(2)</sup> PB L 77 van 20.3.2002, blz. 7.

<sup>(3)</sup> PB L 177 van 15.7.2000, blz. 1.

<sup>(4)</sup> PB L 160 van 18.6.2002, blz. 16.

## BIJLAGE

bij de verordening van de Commissie van 9 juli 2002 houdende vaststelling van de restituties die worden toegepast voor eieren en eigeel, uitgevoerd in de vorm van niet in bijlage I van het Verdrag vermelde goederen

(EUR/100 kg)

GN-code	Omschrijving	Bestemming ( <sup>1</sup> )	Restituties
0407 00	Vogeleieren in de schaal, vers, verduurzaamd of gekookt:		
	– van pluimvee:		
0407 00 30	-- andere:		
	a) in geval van uitvoer van ovoalbumine van de GN-codes 3502 11 90 en 3502 19 90	02	10,00
		03	30,00
		04	5,00
	b) in geval van uitvoer van andere goederen	01	5,00
0408	Vogeleieren uit de schaal en eigeel, vers, gedroogd, gestoomd of in water gekookt, in een bepaalde vorm gebracht, bevroren of op andere wijze verduurzaamd, ook indien met toegevoegde suiker of andere zoetstoffen:		
	– eigeel:		
0408 11	-- gedroogd:		
ex 0408 11 80	--- geschikt voor menselijke consumptie:		
	ongezoet	01	20,00
0408 19	-- ander:		
	--- geschikt voor menselijke consumptie:		
ex 0408 19 81	---- vloeibaar:		
	ongezoet	01	10,00
ex 0408 19 89	---- bevroren:		
	ongezoet	01	10,00
	– andere:		
0408 91	-- gedroogd:		
ex 0408 91 80	--- geschikt voor menselijke consumptie:		
	ongezoet	01	45,00
0408 99	-- andere:		
ex 0408 99 80	--- geschikt voor menselijke consumptie:		
	ongezoet	01	11,00

(<sup>1</sup>) De bestemmingen zijn de volgende:

01 derde landen

02 Koeweit, Bahrein, Oman, Katar, de Verenigde Arabische Emiraten, Jemen, Turkije, Hongkong SAR en Rusland

03 Zuid-Korea, Japan, Maleisië, Thailand, Taiwan en de Filipijnen

04 alle bestemmingen, met uitzondering van Zwitserland en de bestemmingen bedoeld onder 02 en 03.

**VERORDENING (EG) Nr. 1234/2002 VAN DE COMMISSIE**  
**van 9 juli 2002**  
**tot vaststelling van de uitvoerrestituties in de sector eieren**

DE COMMISSIE VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Gemeenschap,

Gelet op Verordening (EEG) nr. 2771/75 van de Raad van 29 oktober 1975 houdende een gemeenschappelijke ordening der markten in de sector eieren <sup>(1)</sup>, laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 493/2002 van de Commissie <sup>(2)</sup>, inzonderheid op artikel 8, lid 3,

Overwegende hetgeen volgt:

- (1) Het verschil tussen de in artikel 1, lid 1, van Verordening (EEG) nr. 2771/75 bedoelde prijzen van de producten op de wereldmarkt en in de Gemeenschap kan ingevolge artikel 8 van genoemde verordening worden overbrugd door een restitutie bij de uitvoer.
- (2) Op grond van de huidige marktsituatie in een aantal derde landen en de concurrentie voor bepaalde bestemmingen, moet een gedifferentieerde restitutie worden vastgesteld voor bepaalde producten van de sector eieren.

- (3) De toepassing van deze regels en criteria op de huidige marktsituatie in de sector eieren leidt tot de vaststelling van een restitutiebedrag waardoor de Gemeenschap aan de internationale handel kan deelnemen en waarbij ook rekening wordt gehouden met de aard van de uitvoer van deze producten alsmede met hun huidige belang.
- (4) De in deze verordening vervatte maatregelen zijn in overeenstemming met het advies van het Comité van beheer voor slachtpluimvee en eieren,

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING VASTGESTELD:

*Artikel 1*

De lijst met codes van producten bij uitvoer waarvan de in artikel 8 van Verordening (EEG) nr. 2771/75 bedoelde restitutie wordt toegekend, alsmede de bedragen van deze restituties, worden vastgesteld in de bijlage.

*Artikel 2*

Deze verordening treedt in werking op 10 juli 2002.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in elke lidstaat.

Gedaan te Brussel, 9 juli 2002.

*Voor de Commissie*

Franz FISCHLER

*Lid van de Commissie*

<sup>(1)</sup> PB L 282 van 1.11.1975, blz. 49.

<sup>(2)</sup> PB L 77 van 20.3.2002, blz. 7.

## BIJLAGE

**bij de verordening van de Commissie van 9 juli 2002 tot vaststelling van de uitvoerrestituties in de sector eieren**

Productcode	Bestemming	Meeteenheid	Restitutiebedrag
0407 00 11 9000	E07	EUR/100 st.	1,70
0407 00 19 9000	E07	EUR/100 st.	0,80
0407 00 30 9000	E09	EUR/100 kg	10,00
	E10	EUR/100 kg	30,00
	E11	EUR/100 kg	5,00
0408 11 80 9100	E04	EUR/100 kg	20,00
0408 19 81 9100	E04	EUR/100 kg	10,00
0408 19 89 9100	E04	EUR/100 kg	10,00
0408 91 80 9100	E06	EUR/100 kg	45,00
0408 99 80 9100	E04	EUR/100 kg	11,00

NB: De codes van de producten en de codes van de bestemmingen serie „A” zijn vastgesteld in Verordening (EEG) nr. 3846/87 van de Commissie (PB L 366 van 24.12.1987, blz. 1), zoals gewijzigd.

De numerieke codes voor de bestemmingen zijn vastgesteld in Verordening (EG) nr. 2020/2001 van de Commissie (PB L 273 van 16.10.2001, blz. 6).

De andere bestemmingen worden als volgt vastgesteld:

E04 Uitvoer naar alle bestemmingen, met uitzondering van Zwitserland en Estland

E06 Uitvoer naar alle bestemmingen, met uitzondering van Zwitserland, Estland en Litouwen

E07 Uitvoer naar alle bestemmingen, met uitzondering van de Verenigde Staten van Amerika, Estland en Litouwen

E09 Uitvoer naar Koeweit, Bahrein, Oman, Qatar, de Verenigde Arabische Emiraten, Jemen, Hongkong SAR, Rusland en Turkije

E10 Uitvoer naar Zuid-Korea, Japan, Maleisië, Thailand, Taiwan en de Filipijnen

E11 Uitvoer naar alle bestemmingen, met uitzondering van Zwitserland, Estland, Litouwen en de bestemmingen bedoeld onder E09 en E10.

**VERORDENING (EG) Nr. 1235/2002 VAN DE COMMISSIE****van 9 juli 2002****tot vaststelling van de representatieve prijzen in de sectoren slachtpluimvee en eieren, alsmede van ovoalbumine, en tot wijziging van Verordening (EG) nr. 1484/95**

DE COMMISSIE VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Gemeenschap,

Gelet op Verordening (EEG) nr. 2771/75 van de Raad van 29 oktober 1975 houdende een gemeenschappelijke ordening der markten in de sector eieren <sup>(1)</sup>, laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 493/2002 van de Commissie <sup>(2)</sup>, en met name op artikel 5, lid 4,Gelet op Verordening (EEG) nr. 2777/75 van de Raad van 29 oktober 1975 houdende een gemeenschappelijke ordening der markten in de sector slachtpluimvee <sup>(3)</sup>, laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 493/2002, en met name op artikel 5, lid 4,Gelet op Verordening (EEG) nr. 2783/75 van de Raad van 29 oktober 1975 betreffende een gemeenschappelijke regeling van het handelsverkeer voor ovoalbumine en lactoalbumine <sup>(4)</sup>, laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 2916/95 van de Commissie <sup>(5)</sup>, en met name op artikel 3, lid 4,

Overwegende hetgeen volgt:

- (1) Bij Verordening (EG) nr. 1484/95 van de Commissie <sup>(6)</sup>, laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 1000/2002 <sup>(7)</sup>, zijn de uitvoeringsbepalingen van de regeling voor de toepassing van de aanvullende invoerrechten en de representatieve prijzen in de sectoren slachtpluimvee en eieren, alsmede voor ovoalbumine, vastgesteld.

- (2) Uit een regelmatige controle van gegevens waarvan wordt uitgegaan bij de vaststelling van de representatieve prijzen voor de producten van de sectoren slachtpluimvee en eieren, alsmede voor ovoalbumine, blijkt dat de representatieve prijzen voor de invoer van bepaalde producten moeten worden gewijzigd, met inachtneming van de naar gelang van de oorsprong optredende prijsverschillen. Derhalve moeten de representatieve prijzen voor die producten worden gepubliceerd.
- (3) Deze wijziging, gezien de marktsituatie, moet zo spoedig mogelijk worden toegepast.
- (4) De in deze verordening vervatte maatregelen zijn in overeenstemming met het advies van het Comité van beheer voor slachtpluimvee en eieren,

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING VASTGESTELD:

*Artikel 1*

Bijlage I bij Verordening (EG) nr. 1484/95 wordt vervangen door de bijlage bij deze verordening.

*Artikel 2*

Deze verordening treedt in werking op 10 juli 2002.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in elke lidstaat.

Gedaan te Brussel, 9 juli 2002.

*Voor de Commissie*

J. M. SILVA RODRÍGUEZ

*Directeur-generaal Landbouw*<sup>(1)</sup> PB L 282 van 1.11.1975, blz. 49.<sup>(2)</sup> PB L 77 van 20.3.2002, blz. 7.<sup>(3)</sup> PB L 282 van 1.11.1975, blz. 77.<sup>(4)</sup> PB L 282 van 1.11.1975, blz. 104.<sup>(5)</sup> PB L 305 van 19.12.1995, blz. 49.<sup>(6)</sup> PB L 145 van 29.6.1995, blz. 47.<sup>(7)</sup> PB L 152 van 12.6.2002, blz. 21.

## BIJLAGE

bij de verordening van de Commissie van 9 juli 2002 tot vaststelling van de representatieve prijzen in de sectoren slachtpluimvee en eieren, alsmede van ovoalbumine, en tot wijziging van Verordening (EG) nr. 1484/95

## „BIJLAGE I

GN-code	Omschrijving	Representatieve prijs (in EUR/ 100 kg)	Zekerheid zoals bedoeld in artikel 3, lid 3 (in EUR/ 100 kg)	Oorsprong (1)
0207 12 90	Kippen, geplukt, schoongemaakt, zonder kop, zonder hals, zonder poten, zonder hart, zonder lever en zonder spiermaag (zogenaamde kippen 65 %), of in andere staat aangeboden, bevroren	102,1	5	01
0207 14 10	Delen zonder been, van hanen of van kippen, bevroren	186,4	37	01
		192,8	34	02
		183,7	38	03
		270,9	9	04
		230,1	21	05
0207 14 60	Dijen en delen daarvan, van hanen of van kippen, bevroren	109,1	10	01
0207 25 10	Kalkoenen, geplukt, schoongemaakt, zonder kop en zonder poten, doch met hals, met hart, met lever en met spiermaag (zogenaamde kalkoenen 80 %), bevroren	134,7	8	01
0207 27 10	Delen zonder been, van kalkoenen, bevroren	256,8	12	01
		258,1	12	05
1602 32 11	Bereidingen van hanen of van kippen, niet gekookt en niet gebakken	209,6	23	01
		207,8	24	02

(1) Verklaring van de code:

- 01 Brazilië
- 02 Thailand
- 03 China
- 04 Argentinië
- 05 Chili.



**VERORDENING (EG) Nr. 1236/2002 VAN DE COMMISSIE**  
**van 9 juli 2002**  
**tot vaststelling van de uitvoerrestituties in de sector slachtpluimvee**

DE COMMISSIE VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Gemeenschap,

Gelet op Verordening (EEG) nr. 2777/75 van de Raad van 29 oktober 1975 houdende een gemeenschappelijke ordening der markten in de sector slachtpluimvee <sup>(1)</sup>, laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 493/2002 van de Commissie <sup>(2)</sup>, en met name op artikel 8, lid 3,

Overwegende hetgeen volgt:

- (1) Overeenkomstig artikel 8 van Verordening (EEG) nr. 2777/75 kan het verschil tussen de prijzen op de wereldmarkt en in de Gemeenschap van de producten genoemd in artikel 1, lid 1, van deze verordening overbrugd worden door een restitutie bij uitvoer.
- (2) De toepassing van deze regels en criteria op de huidige marktsituatie in de sector slachtpluimvee leidt tot de vaststelling van een restitutiebedrag waardoor de Gemeenschap aan de internationale handel kan deel-

nemen en waarbij ook rekening gehouden wordt met de aard van de uitvoer van deze producten alsmede met hun huidige belang.

- (3) De in deze verordening vervatte maatregelen zijn in overeenstemming met het advies van het Comité van beheer voor slachtpluimvee en eieren,

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING VASTGESTELD:

*Artikel 1*

De lijst van producten bij uitvoer waarvan de in artikel 8 van Verordening (EEG) nr. 2777/75 bedoelde restitutie wordt toegekend, alsmede de bedragen van deze restituties, worden vastgesteld in de bijlage.

*Artikel 2*

Deze verordening treedt in werking op 10 juli 2002.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in elke lidstaat.

Gedaan te Brussel, 9 juli 2002.

*Voor de Commissie*  
Franz FISCHLER  
*Lid van de Commissie*

<sup>(1)</sup> PB L 282 van 1.11.1975, blz. 77.

<sup>(2)</sup> PB L 77 van 20.3.2002, blz. 7.

## BIJLAGE

**bij de verordening van de Commissie van 9 juli 2002 tot vaststelling van de uitvoerrestituties in de sector slachtpluimvee**

Productcode	Bestemming	Meeteenheid	Restitutiebedrag
0105 11 11 9000	V04	EUR/100 st.	0,80
0105 11 19 9000	V04	EUR/100 st.	0,80
0105 11 91 9000	V04	EUR/100 st.	0,80
0105 11 99 9000	V04	EUR/100 st.	0,80
0105 12 00 9000	V04	EUR/100 st.	1,70
0105 19 20 9000	V04	EUR/100 st.	1,70
0207 12 10 9900	V01	EUR/100 kg	44,00
0207 12 10 9900	A24	EUR/100 kg	44,00
0207 12 90 9190	V01	EUR/100 kg	44,00
0207 12 90 9190	A24	EUR/100 kg	44,00
0207 12 90 9990	V01	EUR/100 kg	44,00
0207 12 90 9990	A24	EUR/100 kg	44,00

NB: De codes van de producten en de codes van de bestemmingen serie „A” zijn vastgesteld in Verordening (EEG) nr. 3846/87 van de Commissie (PB L 366 van 24.12.1987, blz. 1), zoals gewijzigd.

De numerieke codes voor de bestemmingen zijn vastgesteld in Verordening (EG) nr. 2020/2001 van de Commissie (PB L 273 van 16.10.2001, blz. 6).

De andere bestemmingen worden als volgt vastgesteld:

V01 Uitvoer naar Angola, Saudi-Arabië, Koeweit, Bahrein, Qatar, Oman, de Verenigde Arabische Emiraten, Jordanië, Jemen, Libanon, Irak en Iran

V04 Uitvoer naar alle bestemmingen, met uitzondering van de Verenigde Staten van Amerika en Estland.

**VERORDENING (EG) Nr. 1237/2002 VAN DE COMMISSIE****van 9 juli 2002****betreffende de afgifte van uitvoercertificaten voor op basis van groenten en fruit verwerkte producten**

DE COMMISSIE VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Gemeenschap,

Gelet op Verordening (EG) nr. 1429/95 van de Commissie van 23 juni 1995 houdende uitvoeringsbepalingen inzake de toekenning van uitvoerrestituties in de sector van op basis van groenten en fruit verwerkte producten, andere dan voor toegevoegde suiker toegekende restituties <sup>(1)</sup>, laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 1176/2002 <sup>(2)</sup>, en met name op artikel 4, lid 1,

Overwegende hetgeen volgt:

- (1) In Verordening (EG) nr. 1111/2002 van de Commissie <sup>(3)</sup> is bepaald voor welke hoeveelheden, buiten die waarvoor dat in het kader van voedselhulp mogelijk is, uitvoercertificaten met vaststelling vooraf van de restitutie kunnen worden aangevraagd.
- (2) In artikel 4 van Verordening (EG) nr. 1429/95 is bepaald onder welke voorwaarden de Commissie bijzondere maatregelen kan nemen om te voorkomen dat de hoeveelheden waarvoor uitvoercertificaten kunnen worden aangevraagd, worden overschreden.
- (3) Volgens de informatie waarover de Commissie op dit ogenblik beschikt, zou de hoeveelheid van 301 ton sinaasappelsap met een Brix-waarde van 55 of meer in de bijlage bij Verordening (EG) nr. 1111/2002, vermin-

derd en vermeerderd met de in artikel 4, lid 1, van Verordening (EG) nr. 1429/95 bedoelde hoeveelheden, worden overschreden als voor alle sinds 4 juli 2002 ingediende aanvragen een certificaat zou worden afgegeven. Bijgevolg moet een verminderingcoëfficiënt worden toegepast op de op 4 juli 2002 aangevraagde hoeveelheden en moeten de aanvragen om uitvoercertificaten met vaststelling vooraf van de restitutie die na die datum zijn ingediend met het oog op afgifte in de lopende periode, worden afgewezen,

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING VASTGESTELD:

*Artikel 1*

De op 4 juli 2002 uit hoofde van artikel 1 van Verordening (EG) nr. 1111/2002 voor sinaasappelsap met een Brix-waarde van 55 of meer aangevraagde uitvoercertificaten met vaststelling vooraf van de restitutie worden ingewilligd voor 100 % van de aangevraagde hoeveelheden.

Voor het bovengenoemde product worden de na 4 juli 2002 en vóór 25 oktober 2002 ingediende aanvragen om certificaten met vaststelling vooraf van de restitutie afgewezen.

*Artikel 2*

Deze verordening treedt in werking op 10 juli 2002.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in elke lidstaat.

Gedaan te Brussel, 9 juli 2002.

*Voor de Commissie*

J. M. SILVA RODRÍGUEZ

*Directeur-generaal Landbouw*<sup>(1)</sup> PB L 141 van 24.6.1995, blz. 28.<sup>(2)</sup> PB L 170 van 29.6.2002, blz. 69.<sup>(3)</sup> PB L 168 van 27.6.2002, blz. 11.

**VERORDENING (EG) Nr. 1238/2002 VAN DE COMMISSIE****van 9 juli 2002****betreffende de afgifte van uitvoercertificaten van het A3-stelsel in de sector groenten en fruit**

DE COMMISSIE VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Gemeenschap,

Gelet op Verordening (EG) nr. 1961/2001 van de Commissie van 8 oktober 2001 houdende uitvoeringsbepalingen van Verordening (EG) nr. 2200/96 van de Raad wat de toekenning van uitvoerrestituties in de sector groenten en fruit betreft <sup>(1)</sup>, laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 1176/2002 <sup>(2)</sup> en met name op artikel 4, lid 4,

Overwegende hetgeen volgt:

- (1) Bij Verordening (EG) nr. 1128/2002 van de Commissie <sup>(3)</sup> is een openbare inschrijving geopend en zijn de indicatieve eenheidsbedragen van de restitutie en de indicatieve hoeveelheden vastgesteld voor andere uitvoercertificaten van het A3-stelsel andere dan die welke in het kader van de voedselhulp worden aangevraagd.
- (2) Afhankelijk van de ingediende offertes moeten de maximale eenheidsbedragen van de restitutie worden vastgesteld, alsmede de afgiftepercentages voor de offertes waarin de maximumrestitutie wordt gevraagd.

- (3) Voor sinaasappelen, druiven voor tafelgebruik, appelen en perziken bedraagt de maximale restitutie die nodig is voor de toekenning van certificaten voor de totale indicatieve hoeveelheid, binnen de grenzen van de hoeveelheden waarvoor offertes zijn ingediend, meer dan anderhalf maal de indicatieve restitutie.
- (4) De in deze verordening vervatte maatregelen zijn in overeenstemming met het advies van het Comité van beheer voor verse groenten en fruit,

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING VASTGESTELD:

*Artikel 1*

De maximale eenheidsbedragen van de restitutie en de afgiftepercentages voor sinaasappelen, druiven voor tafelgebruik, appelen en perziken in het kader van de bij Verordening (EG) nr. 1128/2002 geopende openbare inschrijving zijn vermeld in de bijlage bij deze verordening.

*Artikel 2*

Deze verordening treedt in werking op 10 juli 2002.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in elke lidstaat.

Gedaan te Brussel, 9 juli 2002.

*Voor de Commissie*

J. M. SILVA RODRÍGUEZ

*Directeur-generaal Landbouw*<sup>(1)</sup> PB L 268 van 9.10.2001, blz. 8.<sup>(2)</sup> PB L 170 van 29.6.2002, blz. 69.<sup>(3)</sup> PB L 169 van 28.6.2002, blz. 19.

## BIJLAGE

Product	Maximaal eenheidsbedrag van de restitutie (in EUR/t netto)	Afgiftepercentage voor de hoeveelheden waarvoor het maximale eenheidsbedrag van de restitutie wordt gevraagd
Sinaasappelen	34	100 %
Druiven voor tafelgebruik	15	79 %
Appelen	15	24 %
Perziken	15	27 %

## II

(Besluiten waarvan de publicatie niet voorwaarde is voor de toepassing)

## RAAD

## BESCHIKKING VAN DE RAAD

van 27 juni 2002

waarbij het Verenigd Koninkrijk wordt gemachtigd om overeenkomstig artikel 8, lid 4, van Richtlijn 92/81/EEG een gedifferentieerd accijnsrecht toe te passen op brandstof die biodiesel bevat

(2002/550/EG)

DE RAAD VAN DE EUROPESE UNIE,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Gemeenschap,

Gelet op Richtlijn 92/81/EEG van de Raad van 19 oktober 1992 betreffende de onderlinge aanpassing van de accijnstarieven voor minerale oliën <sup>(1)</sup>, inzonderheid op artikel 8, lid 4,

Gezien het voorstel van de Commissie,

Overwegende hetgeen volgt:

- (1) Het Verenigd Koninkrijk heeft een verzoek ingediend om een gedifferentieerd accijnstarief te mogen toepassen op als motorbrandstof gebruikte biodiesel hetzij in de vorm van zuivere brandstof hetzij gemengd in dieselbrandstof met een maximaal volumegehalte van 5 procent overeenkomstig EN 590.
- (2) De andere lidstaten zijn in kennis gesteld van dit verzoek.
- (3) De ontwikkeling van hernieuwbare energiebronnen en biobrandstoffen wordt al sinds 1985 in de Gemeenschap aangemoedigd. Laatstelijk heeft de Commissie op 7 november 2001 een actieplan en twee richtlijnvoorstellen goedgekeurd om het gebruik van alternatieve brandstoffen voor vervoer aan te moedigen. Begonnen wordt met de regulerende en fiscale maatregelen ter bevordering van biobrandstoffen.
- (4) De door de autoriteiten van het Verenigd Koninkrijk gevraagde afwijking sluit derhalve aan op het beleid van de Gemeenschap om de sector biobrandstof te ontwikkelen met het oog op de milieubescherming en een continue energievoorziening.
- (5) Het tarief voor biodiesel zou 20 pence per liter lager worden vastgesteld dan het tarief voor ultralaagzwavelige diesel (ULSD). Dit komt neer op een accijnsrecht van 25,82 pence (41,4 eurocent) per liter biodiesel tegen de

huidige koers. De door het Verenigd Koninkrijk voorgestelde verlaging van het accijnsrecht staat bovendien in verhouding tot het percentage biobrandstof in het eindproduct.

- (6) De accijnsrechten zijn hoger dan de minimumtarieven die van toepassing zijn in de Gemeenschap overeenkomstig Richtlijn 92/82/EEG van de Raad van 19 oktober 1992 betreffende de onderlinge aanpassing van de accijnstarieven voor minerale oliën <sup>(2)</sup>:

Communautair minimum (per 1 000 l)	ULSD	Zuivere biodiesel
245 EUR	734,3 EUR <sup>(1)</sup> 458,2 GBP	413,8 EUR 258,2 GBP

<sup>(1)</sup> De gemiddelde wisselkoers in december 2001 was 0,624 GBP voor één euro.

- (7) De gevraagde verlaging zou betrekking hebben op biodiesel, een uit biomassa gewonnen brandstof, in de zin van artikel 2, onder b), van Richtlijn 2001/77/EG van het Europees Parlement en de Raad van 27 september 2001 betreffende de bevordering van elektriciteitsopwekking uit hernieuwbare energiebronnen op de interne elektriciteitsmarkt <sup>(3)</sup> of vervaardigd uit afgeleverde frituurolie voor gebruik als motorbrandstof.
- (8) Het gedifferentieerd tarief zou van toepassing worden op zuivere biodiesel op het tijdstip van productie of invoer. De biodiesel kan vervolgens worden gebruikt als zuivere brandstof of worden gemengd in dieselbrandstof. Bij ingevoerde mengsels zou het recht proportioneel worden berekend aan de hand van de toepasselijke rechten voor de samenstellende delen.

<sup>(1)</sup> PB L 316 van 31.10.1992, blz. 12. Richtlijn laatstelijk gewijzigd bij Richtlijn 94/74/EG (PB L 365 van 31.12.1994, blz. 46).

<sup>(2)</sup> PB L 316 van 31.10.1992, blz. 19. Richtlijn laatstelijk gewijzigd bij Richtlijn 94/74/EG.

<sup>(3)</sup> PB L 283 van 27.10.2001, blz. 33.

- (9) De productiekosten van biodiesel liggen hoger dan die van conventionele diesel en de verkoopprijs zou derhalve niet concurrerend zijn zonder de tariefverlaging. De verlaging van het tarief heeft tot doel de aanvullende productiekosten te compenseren. Biodiesel kan op deze manier aan de pomp tegen dezelfde prijs als conventionele diesel worden verkocht.
- (10) De regering van het Verenigd Koninkrijk zou de productiekosten van biodiesel jaarlijks moeten onderzoeken en er zo op toezien dat geen overcompensatie plaatsvindt.
- (11) De machtiging zou gelden voor een periode van vijf jaar.
- (12) De Commissie zal de verlagingen en vrijstellingen regelmatig aan een onderzoek onderwerpen om erop toe te zien dat zij de concurrentie niet vervalsen of de werking van de interne markt verstoren en niet onverenigbaar zijn met het beleid van de Gemeenschap inzake milieubescherming, energie en vervoer,

HEEFT DE VOLGENDE BESCHIKKING VASTGESTELD:

*Artikel 1*

1. Het Verenigd Koninkrijk wordt gemachtigd een gedifferentieerd accijnsrecht toe te passen op motorbrandstof die biodiesel bevat en op als zuivere motorbrandstof gebruikte biodiesel.

Biodiesel is een uit biomassa gewonnen brandstof, in de zin van artikel 2, onder b), van Richtlijn 2001/77/EG of vervaardigd uit afgewerkte frituurolie voor gebruik als motorbrandstof.

2. De verlaging van het accijnsrecht bedraagt niet meer dan het bedrag aan accijnsrechten dat verschuldigd is voor het volume biodiesel in de onder lid 1 bedoelde producten die in aanmerking komen voor de verlaging.

3. De rechten die van toepassing zijn op de in lid 1 vermelde producten moeten voldoen aan de voorwaarden van Richtlijn 92/82/EEG, inzonderheid het in artikel 5 vermelde minimumtarief.

*Artikel 2*

De verlaging van het accijnsrecht wordt uitgaande van een jaarlijks onderzoek van het Verenigd Koninkrijk aangepast om overcompensatie te voorkomen in verband met de extra kosten voor de productie van biobrandstoffen.

*Artikel 3*

Deze beschikking verstrijkt op 31 maart 2007.

*Artikel 4*

Deze beschikking is gericht tot het Verenigd Koninkrijk van Groot-Brittannië en Noord-Ierland.

Gedaan te Luxemburg, 27 juni 2002.

*Voor de Raad*

*De voorzitter*

M. ARIAS CAÑETE

# COMMISSIE

## BESCHIKKING VAN DE COMMISSIE

van 9 juli 2002

**tot intrekking van Beschikking 2000/721/EG tot vaststelling van vaccinatiemaatregelen ter aanvulling van de maatregelen voor de bestrijding van aviaire influenza in Italië en tot vaststelling van specifieke maatregelen voor de controle van verplaatsingen**

(kennisgeving geschied onder nummer C(2002) 2538)

(Voor de EER relevante tekst)

(2002/551/EG)

DE COMMISSIE VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Gemeenschap,

Gelet op Richtlijn 90/425/EEG van de Raad van 26 juni 1990 inzake veterinaire en zoötechnische controles in het intracommunautaire handelsverkeer in bepaalde levende dieren en producten in het vooruitzicht van de totstandbrenging van de interne markt <sup>(1)</sup>, laatstelijk gewijzigd bij Richtlijn 92/118/EEG <sup>(2)</sup>, en met name op artikel 10, lid 4,

Gelet op Richtlijn 89/662/EEG van de Raad van 11 december 1989 inzake veterinaire controles in het intracommunautaire handelsverkeer in het vooruitzicht van de totstandbrenging van de interne markt <sup>(3)</sup>, laatstelijk gewijzigd bij Richtlijn 92/118/EEG, en met name op artikel 9, lid 4,

Gelet op Richtlijn 92/40/EEG van de Raad van 19 mei 1992 tot vaststelling van communautaire maatregelen voor de bestrijding van aviaire influenza <sup>(4)</sup>, en met name op artikel 16,

Overwegende hetgeen volgt:

- (1) Bij Beschikking 2000/721/EG van 7 november 2000 tot vaststelling van vaccinatiemaatregelen ter aanvulling van de maatregelen voor de bestrijding van aviaire influenza in Italië en tot vaststelling van specifieke maatregelen voor de controle van verplaatsingen <sup>(5)</sup>, laatstelijk gewijzigd bij Beschikking 2001/847/EG <sup>(6)</sup>, heeft de Commissie het door Italië ingediende vaccinatieprogramma goedgekeurd.

<sup>(1)</sup> PB L 224 van 18.8.1990, blz. 29.

<sup>(2)</sup> PB L 62 van 15.3.1993, blz. 49.

<sup>(3)</sup> PB L 395 van 30.12.1989, blz. 13.

<sup>(4)</sup> PB L 167 van 22.6.1992, blz. 1.

<sup>(5)</sup> PB L 291 van 18.11.2000, blz. 33.

<sup>(6)</sup> PB L 315 van 1.12.2001, blz. 61.

- (2) De met de vaccinatie gepaard gaande bewaking van pluimveekoppels in het betrokken gebied heeft sinds het laatste geval van laagpathogene aviaire influenza, dat in maart 2001 is gediagnostiseerd, geen viruscirculatie meer aan het licht gebracht.

- (3) Het vaccinatieprogramma dat in november 2000 van start is gegaan, is op 16 mei 2002 stopgezet.

- (4) Beschikking 2000/721/EG dient te worden ingetrokken om zowel het vaccinatieprogramma als de beperkingen op het handelsverkeer op te heffen.

- (5) De bewaking van gevaccineerde koppels moet echter worden voortgezet, waarbij met name de bij Beschikking 2001/847/EG door de Commissie goedgekeurde serologische test (iIF-test) verder moet worden gebruikt. Hiertoe wordt naast de onderhavige intrekking beschikking een nieuwe beschikking, Beschikking 2002/552/EG van de Commissie <sup>(7)</sup>, goedgekeurd.

- (6) De in deze beschikking vervatte maatregelen zijn in overeenstemming met het advies van het Permanent Comité voor de voedselketen en de diergezondheid,

HEEFT DE VOLGENDE BESCHIKKING GEGEVEN:

### Artikel 1

Beschikking 2000/721/EG wordt ingetrokken.

### Artikel 2

Deze beschikking is van toepassing met ingang van de zevende dag volgende op die van haar bekendmaking in het *Publicatieblad van de Europese Gemeenschappen*.

<sup>(7)</sup> Zie bladzijde 24 van dit Publicatieblad.



*Artikel 3*

Deze beschikking is gericht tot de lidstaten.

Gedaan te Brussel, 9 juli 2002.

*Voor de Commissie*  
David BYRNE  
*Lid van de Commissie*

---

**BESCHIKKING VAN DE COMMISSIE****van 9 juli 2002****inzake beperkende maatregelen in verband met vaccinatie tegen aviare influenza in Italië***(kennisgeving geschied onder nummer C(2002) 2546)***(Voor de EER relevante tekst)**

(2002/552/EG)

DE COMMISSIE VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Gemeenschap,

Gelet op Richtlijn 90/425/EEG van de Raad van 26 juni 1990 inzake veterinaire en zoötechnische controles in het intracommunautaire handelsverkeer in bepaalde levende dieren en producten in het vooruitzicht van de totstandbrenging van de interne markt <sup>(1)</sup>, laatstelijk gewijzigd bij Richtlijn 92/118/EEG <sup>(2)</sup>, en met name op artikel 10, lid 4,Gelet op Richtlijn 89/662/EEG van de Raad van 11 december 1989 inzake veterinaire controles in het intracommunautaire handelsverkeer in het vooruitzicht van de totstandbrenging van de interne markt <sup>(3)</sup>, laatstelijk gewijzigd bij Richtlijn 92/118/EEG, en met name op artikel 9, lid 4,Gelet op Richtlijn 92/40/EEG van de Raad van 19 mei 1992 tot vaststelling van communautaire maatregelen voor de bestrijding van aviare influenza <sup>(4)</sup>, en met name op artikel 16,

Overwegende hetgeen volgt:

- (1) Bij Beschikking 2000/721/EG van 7 november 2000 tot vaststelling van vaccinatiemaatregelen ter aanvulling van de maatregelen voor de bestrijding van aviare influenza in Italië en tot vaststelling van specifieke maatregelen voor de controle van verplaatsingen <sup>(5)</sup>, laatstelijk gewijzigd bij Beschikking 2001/847/EG <sup>(6)</sup>, heeft de Commissie het door Italië ingediende vaccinatieprogramma goedgekeurd.
- (2) De strenge bewaking van pluimveekoppels heeft sinds het laatste geval van laagpathogene aviare influenza, dat in maart 2001 is gediagnostiseerd, geen viruscirculatie meer aan het licht gebracht.
- (3) De Italiaanse autoriteiten hebben de Commissie en de overige lidstaten meegedeeld dat alle vaccinaties op 16 mei 2002 zijn stopgezet.
- (4) In verband met de beëindiging van het vaccinatieprogramma moeten de beperkingen ten aanzien van gevaccineerd levend pluimvee en broedeieren worden gewijzigd en die ten aanzien van consumptie-eieren en vlees van pluimvee, afkomstig van gevaccineerd pluimvee, worden opgeheven.

(5) De bewaking van gevaccineerde koppels moet echter worden voortgezet, waarbij met name de bij Beschikking 2001/847/EG door de Commissie goedgekeurde serologische test (iIF-test) verder moet worden gebruikt.

(6) De in deze beschikking vervatte maatregelen zijn in overeenstemming met het advies van het Permanent Comité voor de voedselketen en de diergezondheid,

HEEFT DE VOLGENDE BESCHIKKING GEGEVEN:

*Artikel 1*

1. Levend pluimvee dat tegen aviare influenza is gevaccineerd, en broedeieren, eendagskuikens en ander van dergelijk pluimvee afkomstig kweekmateriaal mogen niet uit Italië worden verzonden.

2. Op de diergezondheidscertificaten waarvan partijen levend pluimvee en broedeieren uit Italië vergezeld gaan, wordt de volgende verklaring aangebracht: „Deze partij voldoet aan de bij Beschikking 2002/552/EG vastgestelde veterinaire voorschriften.”.

*Artikel 2*

In het in bijlage I beschreven gebied worden de gevaccineerde pluimveekoppels bewaakt overeenkomstig het bepaalde in bijlage II. Deze bewaking wordt voortgezet tot ten minste zes maanden na de datum waarop de vaccinatie tegen aviare influenza is beëindigd.

*Artikel 3*

Italië dient uiterlijk op 31 december 2002 een eindverslag in over de resultaten van het vaccinatieprogramma en van het bewakingsprogramma.

*Artikel 4*

Deze beschikking is van toepassing met ingang van de zevende dag volgende op die van haar bekendmaking in het *Publicatieblad van de Europese Gemeenschappen*.

<sup>(1)</sup> PB L 224 van 18.8.1990, blz. 29.

<sup>(2)</sup> PB L 62 van 15.3.1993, blz. 49.

<sup>(3)</sup> PB L 395 van 30.12.1989, blz. 13.

<sup>(4)</sup> PB L 167 van 22.6.1992, blz. 1.

<sup>(5)</sup> PB L 291 van 18.11.2000, blz. 33.

<sup>(6)</sup> PB L 315 van 1.12.2001, blz. 61.

*Artikel 5*

Deze beschikking is gericht tot de lidstaten.

Gedaan te Brussel, 9 juli 2002.

*Voor de Commissie*  
David BYRNE  
*Lid van de Commissie*

---

## BIJLAGE I

**Gebied waar bewaking plaatsvindt in verband met vaccinatie**

*De volgende gemeenten in de provincie Verona, gewest Veneto*

Roverchiara

Angiari

Isola Rizza

S. Pietro di Morubio

Oppeano

Palù

Ronco all'Adige

Albaredo d'Adige

Bonavigo

Cerea

Bovolone

Concamarise

Salizzole

Isola della Scala

Nogara

S. Giovanni Lupatoto

Gebied ten zuiden van de A4

Verona

Gebied ten zuiden van de A4 en ten oosten van het grondgebied van S. Giovanni Lupatoto  
Gebied ten zuiden van de A4 en ten westen van het grondgebied van S. Giovanni Lupatoto

S. Martino Buon Albergo

Gebied ten zuiden van de A4

Lavagno

Gebied ten zuiden van de A4

Colognola ai Colli

Gebied ten zuiden van de A4

San Bonifacio

Gebied ten zuiden van de A4

Caldiero

Buttapietra

Zevio

Belfiore

Arcole

Zimella

Veronella

Cologna Veneta

Pressana

Roveredo di Guà

Minerbe

Gazzo Veronese

Sanguinetto

Casaleone

Legnago

Boschi Sant'Anna

Erbè

Sorgà

Castel d'Azzano

Vigasio

Trevenzuolo

*BIJLAGE II***Bewakingsprogramma voor laagpathogene aviaire influenza (LPAI) in het vaccinatiegebied in het gewest Veneto**

Op alle bedrijven met gevaccineerd pluimvee neemt de officiële dierenarts ten minste om de 45 dagen tien monsters van niet-gevaccineerde verklikkerdieren voor serologisch onderzoek.

De monsters moeten worden onderworpen aan de hemagglutineringsremmingstest (HAR) op H7-antilichamen. De indirecte immunofluorescentietest (iIF-test) kan ter aanvulling van het onderzoek worden verricht.

Alle monsters moeten voor onderzoek worden toegezonden aan het nationale laboratorium voor aviaire influenza.

Bij seropositieve resultaten moeten ten minste tien verklikkerdieren op humane wijze worden gedood en onderworpen aan een virologisch onderzoek overeenkomstig bijlage III bij Richtlijn 92/40/EEG.

---